

## II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

## CONSIGLIO

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

dell'8 dicembre 2003

**relativa all'adesione del Canada all'accordo relativo alla creazione di un Centro internazionale di scienza e tecnologia tra gli Stati Uniti d'America, il Giappone, la Federazione russa e, costituenti un'unica parte, la Comunità europea dell'energia atomica e la Comunità economica europea**

(2003/877/CE, Euratom)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica,

visto il regolamento (CEE) n. 3955/92 del Consiglio, del 21 dicembre 1992, relativo alla conclusione, a nome della Comunità economica europea, dell'accordo relativo alla creazione di un centro internazionale di scienza e tecnologia tra gli Stati Uniti d'America, il Giappone, la Federazione russa e, costituenti un'unica parte, la Comunità europea dell'energia atomica e la Comunità economica europea <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 3, paragrafi 1, 3 e 4,

vista la comunicazione della Commissione,

considerando quanto segue:

- (1) La Comunità europea dell'energia atomica e la Comunità economica europea, costituenti un'unica parte («le Comunità»), hanno concluso il 21 dicembre 1992 l'accordo che istituisce tra di esse e gli Stati Uniti d'America, il Giappone e la Federazione russa un Centro internazionale per la scienza e la tecnologia («l'accordo»).
- (2) Il 28 marzo 2003 il Canada ha notificato al consiglio di amministrazione del Centro internazionale per la scienza e la tecnologia («il Centro») la sua intenzione di diventare parte dell'accordo. Ai sensi dell'articolo XIII dell'accordo, spetta al consiglio di amministrazione del Centro approvare tale adesione.

- (3) Le Comunità sono rappresentate nel consiglio di amministrazione del Centro dalla presidenza del Consiglio e dalla Commissione. La posizione delle Comunità per le questioni disciplinate dall'articolo XIII dell'accordo è determinata dal Consiglio ed espressa, di norma, dalla presidenza,

DECIDE:

*Articolo 1*

L'adesione del Canada all'accordo relativo alla creazione di un Centro internazionale di scienza e tecnologia tra gli Stati Uniti d'America, il Giappone, la Federazione russa e, costituenti un'unica parte, la Comunità europea dell'energia atomica e la Comunità economica europea è approvata per conto delle Comunità.

*Articolo 2*

La presidenza del Consiglio esprime, in seno al consiglio di amministrazione del Centro, l'approvazione delle Comunità sull'adesione del Canada all'accordo.

Fatto a Bruxelles, addì 8 dicembre 2003.

*Per il Consiglio*

*Il Presidente*

F. FRATTINI

<sup>(1)</sup> GU L 409 del 31.12.1992, pag. 1.